

File Name: 155872200

Número de Control OMB: 0648-0773

Fecha de vencimiento: 04/30/2025.

Encuesta de Costos e Ingresos

**PERFIL DE LAS PESQUERÍAS COMERCIALES DE PEQUEÑA ESCALA EN EL CARIBE ESTADOUNIDENSE
(Encuesta de Costos e Ingresos - Versión en Español)**

Nombre del Entrevistador	Fecha	Nº de Contactos	Motivo de rechazo	Nº de Encuesta	Nombre del Encuestado

Los datos que proporcione se utilizarán para desarrollar un perfil socioeconómico de las pesquerías a pequeña escala del Caribe. Todo lo que hablemos será confidencial. Cuando terminemos nuestras entrevistas y otros trabajos, escribiremos un informe que resumirá todo lo que hemos aprendido. No utilizaremos los nombres de las personas en nuestros informes, ni escribiremos sobre nada que sea sensible. La participación en esta encuesta es voluntaria y no necesita responder a ninguna pregunta que no desee contestar. Sin embargo, le animamos encarecidamente a participar. Usted tiene un interés vital en la forma en que se toman las decisiones pesqueras, y solo usted puede proporcionar información valiosa que se utilizará para fortalecer la gestión, protección y conservación de los recursos marinos. Si está de acuerdo y no tiene ninguna pregunta, me gustaría empezar haciéndole algunas preguntas básicas sobre usted y su operación pesquera.

Estudio de Nasas/Cajones y Buceo en Puerto Rico: Langosta y Carrucho.

Nombre:

Celular

Municipalidad donde vive:

Código Postal:

Información demográfica

1. ¿Cuál es su rol en la embarcación?

Dueño y operador

Capitán contratado

Tripulante/buzo

Otro: _____

2. ¿Cuántos años de experiencia tiene como pescador comercial? _____ años

3. ¿Qué edad tiene? _____ años

4. ¿Cuál es su nivel más alto de educación formal?

Menos de High School High School Degree Universidad/Cursos técnicos/Grado asociado

5. ¿Cómo describiría su grado de participación en la pesca?

Tiempo completo

Tiempo parcial

Principiante

Ya no pesco

6. ¿Qué porcentaje de los ingresos totales de su hogar proviene de la **pesca y venta de pescado**? _____ %

7. Si no es el 100%, ¿qué otras actividades realizan? _____

Viaje de Pesca

8. ¿Qué meta u objetivo tiene en mente para su viaje de pesca? (por ejemplo, pescar la mayor cantidad de peces posible, ganar una cierta cantidad de dinero por viaje, cumplir con un pedido de un cliente, otro?)

Arte principal / Especies objetivo	Explicar meta o objetivo del viaje
Arte principal: SCUBA Especie objetivo: Carrucho	
Arte principal: SCUBA Especie objetivo: Langosta	
Arte principal: Cajones/nasas Especie objetivo: Langosta	
Arte principal: Mallorquin de langosta Especie objetivo: Langosta	

Arte principal: Cajones y nasas	Especie objetivo: Langosta	
Numero de viajes por semana	# ____ viajes/semana	
Habitat y rango profundidad	Habitat: _____ Profundidad: _____	
Duracion del viaje (hrs)	# ____ hrs/viaje	
Numero de trampas levadas por viaje?		
a) Cajones (lobster traps)	# ____ (leva ____ dias)	
b) Nasas (fish traps)	# ____ (leva ____ dias)	
Captura promedio (lb/viaje)	# ____ lbs	
a) Langosta	# ____ lbs	
b) Carrucho	# ____ lbs	
c) Peces	# ____ lbs	
d) Otro: _____	[Especies: _____] # ____ lbs [Especies: _____]	
Tripulación total (todos, inc. capitán)	# _____	
Otras artes usadas en el viaje? Marcar todo lo que aplique	<input type="checkbox"/> Buceo # ____ tanks <input type="checkbox"/> Redes # ____ nets <input type="checkbox"/> Lineas # ____ lines <input type="checkbox"/> Otro # ____	
Gastos por viaje (\$/viaje)		
a) Gasolina y aceite	\$ ____ /viaje	
b) Galones de gasolina por viaje	# ____ gal./viaje	
c) Gasto de gasolina del truck	\$ ____ /viaje_	
d) Hielo	\$ ____ / viaje (<input type="checkbox"/> hago el mio)	
e) Carnada	\$ ____ /viaje	
f) Comida/rancho	\$ ____ /viaje	
g) Aire para tanques	# ____ tanques \$/tanque ____ (air refill)	
h) Otros gastos : _____	\$ ____ /viaje	
Ingreso bruto promedio por viaje:	\$ _____	

Rango de ingresos brutos por viaje (Cajones&Nasas/Langosta)

Muy buen viaje \$_____/viaje vs. Viaje pobre \$_____/viaje\

Arte Principal: SCUBA	Especie objetivo: Langosta	Especie objetivo: Carrucho
Numero de viajes por semana	# ____ viajes/semana	# ____ viajes/semana
Habitat y rango profundidad	Habitat: _____ Profundidad: _____	Habitat: _____ Profundidad: _____
Duracion del viaje (hrs)	# ____ hrs/viaje	# ____ hrs/viaje
a) Total crew size (all, inc. captain)	# ____	# ____
b) Buzos	# ____ buzos	# ____ buzos
c) Numero tanques por buzo	# ____ tanques /buzo	# ____ tanques/buzo
d) Numero de spearguns	# ____	# ____
e) Numeros de lazos (snares)	# ____	# ____
Captura promedio (lbs/viaje)		
a) Langosta	# ____ lbs	# ____ lbs
b) Carrucho	# ____ lbs	# ____ lbs
c) Peces	# ____ lbs	# ____ lbs
d) Otro: _____	[Especies: _____] # ____ lbs	[Especies: _____] # ____ lbs
	[Especies: _____]	[Especies: _____]
Otras artes usadas en el viaje? Marcar todo lo que aplique	<input type="checkbox"/> Trampas # ____ cajones/nasas <input type="checkbox"/> Redes # ____ redes <input type="checkbox"/> Lineas # ____ lineas <input type="checkbox"/> Otro # ____	<input type="checkbox"/> Trampas # ____ cajones/nasas <input type="checkbox"/> Redes # ____ redes <input type="checkbox"/> Lineas # ____ lineas <input type="checkbox"/> Otro # ____
Gastos por viaje (\$/viaje)		
a) Gasolina y aceite	\$ ____ /viaje	\$ ____ /viaje
b) Galones de gasolina por viaje	# ____ gal./viaje	# ____ gal./viaje
c) Gasto de gasolina del truck	\$ ____ /viaje_	\$ ____ /viaje_
d) Hielo	\$ ____ / viaje (<input type="checkbox"/> Make my own)	\$ ____ / viaje (<input type="checkbox"/> Make my own)
e) Carnada	\$ ____ /viaje	\$ ____ /viaje
f) Comida/rancho	\$ ____ /viaje	\$ ____ /viaje
g) Aire para tanques	# ____ tanques \$/tanque ____ (air refill)	# ____ tanques \$/tanque ____ (air refill)
h) Otros gastos : _____	\$ ____ /viaje	\$ ____ /viaje
Ingreso bruto por viaje promedio	\$ ____	\$ ____

Rango de ingresos brutos por viaje (SCUBA/Langosta)

Muy buen viaje \$_____/viaje vs. Viaje pobre \$_____/viaje

Rango de ingresos brutos por viaje (SCUBA/Carrucho) :

Muy buen viaje \$ _____/viaje vs. Viaje pobre \$ _____/viaje

Arte principal: Mallorquin	Especie objetivo: Langosta	
Numero de viajes por semana	# _____ viajes/semana	
Habitat y rango profundidad	Habitat: _____ Profundidad: _____	
Duracion del viaje (hrs)	# _____ hrs/viaje	
Numero de mallorquines levadas por viaje?		
a) Mallorquin de langosta	# _____ (leva _____ dias)	
b) Mallorquin de peces	# _____ (leva _____ dias)	
Captura promedio (lbs/viaje)	# _____ lbs	
a) Langosta	# _____ lbs	
b) Peces	# _____ lbs	
c) Otro: _____	[Especies: _____] # _____ lbs [Especies: _____]	
Tripulacion total (todos, inc. captain)	# _____	
Otras artes usadas en el viaje? Marcar todo lo que aplique	<input type="checkbox"/> Buceo # _____ tanks <input type="checkbox"/> Trampas # _____ cajones/nasas <input type="checkbox"/> Lineas # _____ lines <input type="checkbox"/> Otro # _____	
Gastos por viaje (\$/viaje)		
a) Gasolina y aceite	\$ _____ /viaje	
b) Galones de gasolina por viaje	# _____ gal./viaje	
c) Gasto de gasolina del truck	\$ _____ /viaje_	
d) Hielo	\$ _____ / viaje (<input type="checkbox"/> hago el mio)	
e) Carnada	\$ _____ /viaje	
f) Comida/rancho	\$ _____ /viaje	
g) Aire para tanques	# _____ tanques \$/tanque _____ (air refill)	
h) Otros gastos : _____	\$ _____ /viaje	
Ingreso bruto promedio por viaje:	\$ _____	

Rango de ingresos brutos por viaje (Mallorquin/Langosta)

Muy buen viaje \$_____/viaje vs. Viaje pobre \$_____/viaje

Inversión en Embarcaciones de Pesca, Artes de pesca y equipo. Cuéntenos sobre su embarcación principal, donde realiza su pesca con nasas.

9. ¿Cuántas embarcaciones posee? ____ embarcaciones

Embarcación	Funciona	Longitud (pies)	Material del casco	Numero de motores	Valor de la embarcación y motores en su condición actual (\$)
Principal	Si/No	___ ft	Fiberglass Madera Fiber/madera Aluminio Acero Otro: _____	Numero: _____ Fuera de borda Si/No Interno Yes/No Ambos Yes/No Diesel: Gasolina: HP (1): _____ HP (2): _____ HP (3): _____ HP (4): _____	\$ _____

10. El año pasado, ¿aproximadamente cuánto gastó en **mantenimiento y reparación de su embarcación y motores**? \$ _____

11. ¿Posee alguno de los siguientes equipos de pesca y seguridad? Marque todos los que apliquen.

Trap puller/hauler (winch) (Electric Hydraulic Manual)
 Reel/carrete (Manual Electric Hydraulic)
 GPS Depth finder
 Cell Fish finder Radio EPIRB Otro: _____

Dinámica de la tripulación

-

12. ¿Quiénes son los miembros de su tripulación de pesca? (Seleccione todas las que apliquen)

Familia Amigos Conocidos Otros: _____

13. ¿Qué tan fácil o difícil es reclutar miembros para su tripulación de pesca?

muy difícil difícil fácil muy fácil No se Sin respuesta

14. Además de ayudar con las actividades relacionadas con la pesca, ¿sus miembros de la tripulación le ayudan con lo siguiente? (marque todas las que apliquen)

- Venta y comercialización de pescado
- Construcción o reparación de equipos como nasas
- Reparación de bote y/o motor
- Proporcionarle préstamos para cubrir viajes de pesca (por ejemplo, gasolina), gastos de mantenimiento de equipos y motor, etc.
- Ninguna de las anteriores

15. ¿Cómo paga a su tripulación?

- A la parte/porcentaje (todos reciben un porcentaje después de deducir costos como gasolina, comida, carnada, etc.)
- Pago fijo
- Combinación (a la parte y pago fijo)
- Otro: _____

Mercadeo de Peces y Mariscos

16. ¿Cuáles son tus tres principales mercados para vender langosta y carrucho? (por ejemplo, restaurante, al lado de la carretera, hotel, mercado gubernamental, clientes personales, mayorista, etc.)

Mercados de Langosta	Porcentaje de ventas (%)	Precio (\$/lb)
Mercado más importante:		
2do más importante:		
3er más importante:		
Mercados de Carrucho	Porcentaje de ventas (%)	Precio (\$/lb)
Mercado más importante:		
2do más importante:		
3er más importante:		

17. ¿Cómo decide sobre el precio de su pescado? (Seleccione todas las que apliquen)

- Acepto el precio ofrecido por los compradores de pescado o cooperativa pesquera
- Uso los mismos precios que otros pescadores
- Cobro lo que los compradores están dispuestos a pagar (o interés del comprador)
- Negocio el precio con los compradores
- Establezco mi propio precio basado en mis costos y lo que necesito ganar
- Otra manera (por favor díganos): _____

18. ¿Cuántos congeladores/freezers (no neveras) para almacenar pescado posee? _____

19. ¿Cómo maneja su inventario? (Seleccione todas las que apliquen)

Método	Langosta	Carrucho
Venta inmediata de la pesca		
Holding tanks/live well (Tanques de retención)		
Almacenamiento a corto plazo en hielo		
Refrigeración/congelación		
Procesamiento (hervir colas, ahumar, secar, etc.)		
Otro (por favor especifique, ej. tanques de retención) _____		

20. ¿Toma pedidos para sus capturas antes de ir a un viaje?

- Nunca
- Raramente (menos del 25% de los viajes)
- A veces (25-50% de los viajes)
- Frecuentemente (51-75% de los viajes)
- Siempre (más del 75% de los viajes)

Inversión en equipos de buceo

21. ¿Los buzos traen su propio equipo de buceo (tanques, lazos, spearguns)? Si No (el barcos los provee)

22. Valor aproximado (en su condición actual) de la inversión total en equipos de buceo (tanques, mascarar, bc, etc)? \$ _____

23. El año pasado, aproximadamente ¿cuánto gastó en el mantenimiento y reparación de su equipo de buceo? \$ _____

24. Cuántas veces ha tenido el bend (síndrome de descompresión) en su vida? #_____ y en los últimos 3 años #_____

25. ¿Cuántas veces ha estado en la cámara hiperbárica en su vida? # _____

Inversión en nasas y cajones

Cajones/Nasas	Número total que posee	Número total en el agua	Número total que leva por viaje	Número de nasas/cajones por línea	Numero y tipo levadas por viaje
Cajones (langosta traps)	# _____	# _____	# _____	# _____ por línea Con boya Si No	Cuadrada # _____ Rectangular # _____ Redonda # _____ Punta de Flecha # _____ Forma de Z (o S) # _____ Otra: _____ # _____
Nasas (peces traps)	# _____	# _____	# _____	# _____ por línea Con boya Si No	Cuadrada # _____ Rectangular # _____ Redonda # _____ Punta de Flecha # _____ Forma de Z (o S) # _____ Otra: _____ # _____

26. ¿Cuál es el **costo de su nasa/cajón más común** (sin sogas ni boyas) y cuánto dura?

Valor \$ _____ nasa/cajón individual más común (sin sogas ni boyas) Cuánto duran las nasas: _____ meses o años

27. ¿Valor aproximado (en condición actual) de **la inversión total en cajones y nasas, incluyendo sogas y boyas**? \$ _____

28. El año pasado, ¿aproximadamente cuánto gastó en **mantenimiento y reparación de sus nasas y cajones**? \$ _____

Inversión en redes

29. Valor aproximado (en su condición actual) de la inversión total en mallorquines de langosta? \$ _____

30. Valor de un mallorquin de langosta \$ _____

31. El año pasado, aproximadamente ¿cuánto gastó en el mantenimiento y reparación de su equipo de mallorquines de langosta? \$ _____